

Medical



DR. WEIGERT



Procedimientos personalizados
de higiene en CSSD

neodisher® **3Clean**



La higiene tiene la máxima prioridad

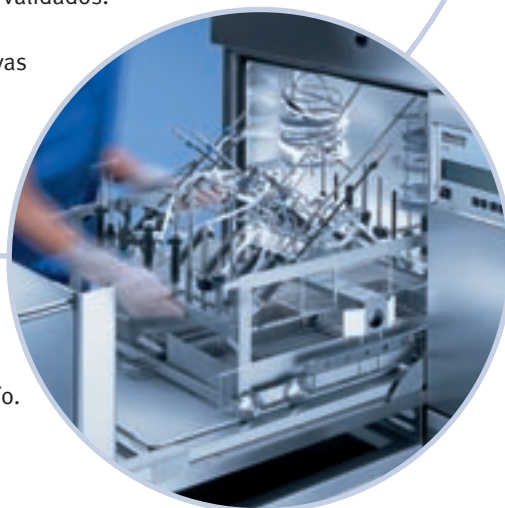
Dr. Weigert le ofrece procedimientos de higiene de última generación con la máxima eficacia, seguridad y protección de los materiales.

3Clean. Así se llama el nuevo concepto neodisher® para el tratamiento de dispositivos de uso médico: MediClean – SeptoClean – DuoClean. El sistema flexible para una limpieza perfecta y libre de residuos, le ofrece soluciones para todo tipo de superficies y manchas. Los limpiadores se pueden usar de forma individual, y unidos a nuestros procedimientos aseguran una limpieza perfecta, ya sea en acero inoxidable, titanio o aluminio. neodisher® - décadas de experiencia para unos resultados seguros.

La limpieza es lo primero

● La limpieza es el paso más importante para un correcto tratamiento del instrumental. La limpieza del instrumental es un requisito indispensable para su posterior desinfección y esterilización. La única forma de garantizar la seguridad necesaria es contar con unos procedimientos eficaces, reproducibles, documentados y debidamente validados.

Con el descubrimiento de nuevas variantes de la enfermedad de Creutzfeldt-Jakob, se ha hecho aún más patente la necesidad de llevar a cabo una limpieza eficaz. Reducir al mínimo el riesgo de transmitir la enfermedad a través de instrumental contaminado con priones, constituye un verdadero desafío.



Eficacia y protección de los materiales

● Cuando se trata de la limpieza y desinfección de instrumental médico, se hace necesario combinar eficacia, seguridad, y protección de los materiales para lograr un resultado óptimo. Las necesidades específicas de cada procedimiento de limpieza vienen determinadas por el tipo y grado de suciedad así como por la naturaleza y sensibilidad del material a limpiar. La clave está en la eficacia y en la protección de los materiales. neodisher® 3Clean proporciona soluciones perfectas para cualquier necesidad: 3 productos / 3 procedimientos para lograr la máxima flexibilidad.

3 Productos – 3 Procedimientos

MediClean

Universal

MediClean es un producto de aplicación universal, delicado con los materiales y con una excelente capacidad de limpieza. El hecho de que neodisher® MediClean forte sea líder del Mercado no es casual. La combinación neodisher® MediClean forte / neodisher® MediKlar, convence a los usuarios: ciclos cortos de tratamiento, ahorro energético y delicadeza con los materiales: -LIMPIO y CLARO -

El procedimiento MediClean satisface plenamente las actuales recomendaciones del Instituto Alemán Robert Koch, para el tratamiento de instrumental medico termoestable: limpieza alcalina basada en surfactantes con neodisher® MediClean forte con un valor de pH 10-11, seguido de una desinfección térmica. Generalmente, no es necesario llevar a cabo un paso de neutralización. El uso del aclarador especial neodisher® MediKlar agiliza el tiempo de secado, reduciendo notablemente la duración total del proceso.

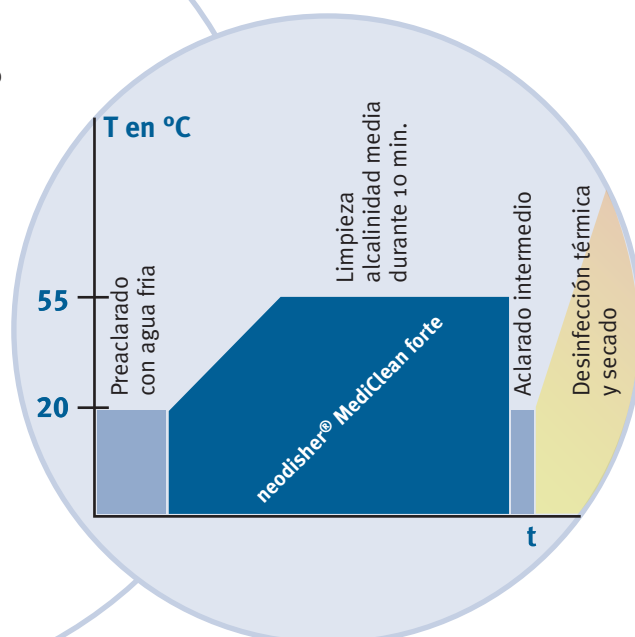
El concepto neodisher® 3Clean

neodisher® MediClean forte ha establecido el procedimiento de limpieza en CSSD: excelentes resultados de limpieza combinados con una alta protección del material. Líder del Mercado en Europa, neodisher® MediClean forte se complementa con neodisher® SeptoClean y neodisher® DuoClean. neodisher® 3Clean: 3 procedimientos para una limpieza perfecta, y los máximos estándares de higiene.

Suave y Eficaz

- Alcalinidad media (pH > 10), basado en una solución de hidróxido de potasio con surfactantes.
- Diversos certificados confirman su excelente poder limpiador
- Previene que se depositen de nuevo las proteínas ya eliminadas
- Adecuado para todo tipo de lavadoras desinfectantes (incluyendo túneles de lavado).
- Adecuado para instrumental / dispositivos de uso medico fabricados en acero inoxidable, titanio y aluminio, incluyendo CMI y microcirugía.
- Adecuado para superficies cromadas y niqueladas así como para la limpieza de aluminio anodizado coloreado
- Adecuado para útiles de anestesia y cuidados intensivos.

Procedimiento MediClean



¹ Del grupo de trabajo RKI editado en la revista especializada „La variante de la enfermedad Creutzfeld-Jakob (vCJK) Bundesgesundheitsblatt 2002, 45: 376-394.



El concepto neodisher® 3Clean

neodisher® SeptoClean es un innovador detergente de alta alcalinidad con propiedades microbicidas. No contiene ninguna sustancia desinfectante "clásica" con efectos negativos para el entorno. Es ideal para la limpieza rutinaria de instrumental y para el tratamiento de aparatos delicados que no permitan desinfección térmica.

SeptoClean

Especial

Gracias a su elevada alcalinidad ($\text{pH} > 11$), neodisher® SeptoClean se puede utilizar como alternativa a neodisher® MediClean forte en procesos normales de lavado, finalizando con desinfección térmica o con el proceso SeptoClean en dos pasos. El segundo paso asegura una perfecta limpieza y desinfección de todas las superficies. Un método sencillo y eficaz, particularmente útil en el tratamiento de dispositivos de uso médico que no permitan desinfección térmica.

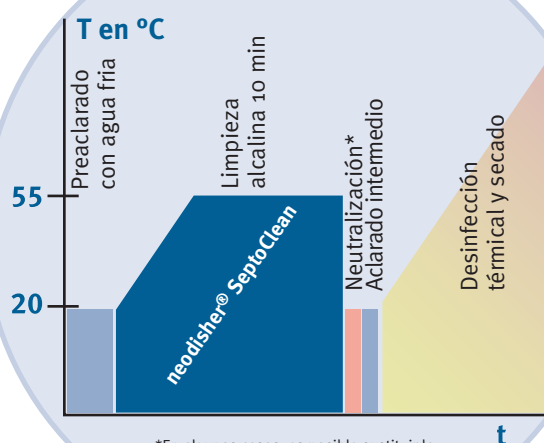
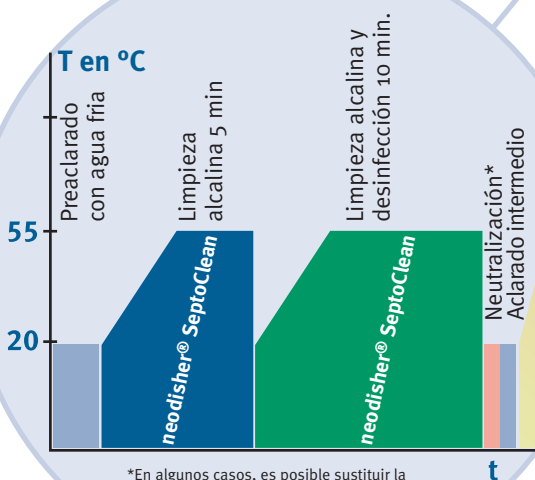
Desinfección integrada

- Elevada alcalinidad ($\text{pH} > 11$), basado en una solución de hidróxido de potasio con surfactantes¹
- Eficaz bactericida, incl. *M. terrae*, hongos y virus
- neodisher® SeptoClean cumple con la profilaxis contra priones según las directrices del RKI alemán¹
- Certificados independientes confirman la eficacia de neodisher® SeptoClean
- Adecuado para todo tipo de lavadoras desinfectantes (incluyendo túneles de lavado)
- Adecuado para instrumental / dispositivos de uso médico fabricados en acero inoxidable, titanio y aluminio, incluyendo CMI y microcirugía

- Adecuado para superficies cromadas y niqueladas así como para la limpieza de aluminio anodizado
- Adecuado para útiles de anestesia y cuidados intensivos

¹ RKI: Instituto Robert Koch

Procedimiento químico-térmico SeptoClean



Limpieza alcalina superior con neodisher® SeptoClean

3 Productos – 3 Procedimientos

DuoClean

Intensivo

El procedimiento de limpieza intensivo en dos pasos DuoClean es la solución ideal para el tratamiento de instrumental muy difícil de limpiar a causa de su diseño, o bien por tener restos secos de sangre o proteínas. Normalmente se puede aplicar un prelavado con ultrasonidos y otro fuerte tras el lavado. El procedimiento en dos pasos DuoClean permite una dosificación opcional de agente oxidante en el segundo paso del lavado¹.

Altamente eficaz

- Elevada alcalinidad (pH > 11), basado en una solución de hidróxido de sodio con surfactantes
- Libre de silicatos – no se forman capas cuando se produce el aclarado final
- Rápida hidrólisis, degradación y eliminación de residuos orgánicos resecos tales como proteínas o lípidos
- Gracias a la buena reducción de las proteínas, cumple con la profilaxis contra priones, según las directrices del Instituto Robert Koch
- Adecuado para todo tipo de máquinas de lavado y desinfección (incluyendo túneles de lavado)
- Adecuado para instrumental fabricado con acero inoxidable y titanio, incluyendo CMI y microcirugía
- No es adecuado para aluminio ni aluminio anodizado

El concepto neodisher® 3Clean

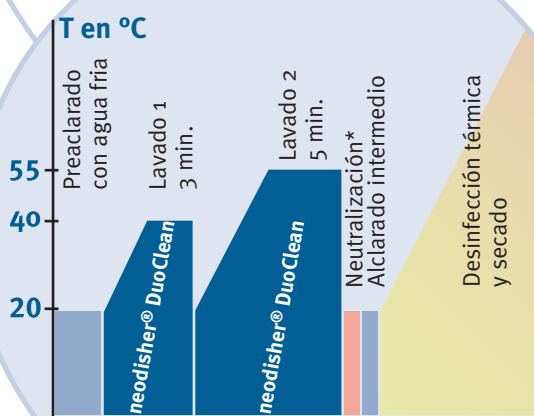
neodisher® DuoClean – el innovador detergente especial libre de silicatos – es particularmente adecuado para “casos difíciles”. Completa el programa neodisher® 3Clean y garantiza una perfecta limpieza incluso cuando el tratamiento automatizado no ha proporcionado resultados perfectos en el pasado.

Antes del lavado:

Espéculos usados, secos durante más de 30 horas.



Proceso-DuoClean



*En algunos casos, es posible sustituir la neutralización por otro aclarado intermedio.

Tras el lavado:

Espéculos brillantes tratados con el procedimiento DuoClean sin prelavado ni tratamiento posterior.

¹-por ejemplo, neodisher® OXIVARIO® en máquinas de lavado y desinfección Miele.



Tratamiento de alcalinidad media

Para una limpieza rutinaria suave (pH 10-11) de instrumental incluyendo CMI y microcirugía, de acero inoxidable, titanio, aluminio, cromado, niquelado, y de aluminio anodizado coloreado y sin colorear, así como de utensilios de anestesia y cuidados intensivos.

Nuestra recomendación:

Limpieza: neodisher® MediClean forte

Neutralización: no es necesaria

Aclarado: neodisher® MediKlar

Muy delicado con los materiales, ciclo de tratamiento corto, no es precisa la neutralización, adecuado para todos los tipos de máquinas de lavado y desinfección.

Tratamiento de alcalinidad elevada

a) Para la limpieza rutinaria de alta alcalinidad (pH > 11) para instrumental muy contaminado¹, con desinfección térmica.

b) Para la desinfección química de aparatos de uso médico no adecuados para desinfección térmica, tales como útiles de anestesia y cuidados intensivos y calzado quirúrgico, empleando un solo agente limpiador.

Nuestra recomendación:

Limpieza: neodisher® SeptoClean

Limpieza y

desinfección: neodisher® SeptoClean

Neutralización: neodisher® N²

Aclarado: neodisher® MediKlar

Limpieza óptima sin prelavado ni tratamiento posterior utilizando el tratamiento clásico con desinfección térmica o lavado doble con desinfección integrada en el procedimiento de dos pasos SeptoClean. Adecuado para todo tipo de máquinas de lavado y desinfección. neodisher® SeptoClean cumple con la profilaxis contra priones según las directrices del Instituto Robert Koch de Alemania.

Lavado intensivo de alcalinidad elevada

Para necesidades especiales en instrumental¹ con fuerte carga de residuos secos o quemados, como por ejemplo instrumentos de ginecología, traumatología y ortopedia, especialmente cuando ha transcurrido un largo período de tiempo entre el uso y el lavado.

Nuestra recomendación:

Limpieza: neodisher® DuoClean²

Neutralización: neodisher® N³

Aclarado: neodisher® MediKlar

Limpieza óptima sin prelavado ni tratamiento posterior. Adecuado para todo tipo de máquinas de lavado y desinfección. Gracias a la buena reducción de las proteínas, cumple con la profilaxis contra priones, según las directrices del Instituto Robert Koch.

¹. Para más información acerca de compatibilidad de materiales, remítase a la hoja de especificaciones del producto.

². Con dosificación opcional de neodisher® OXIVARIO® i en máquinas de lavado Miele.

³. En algunos casos, la neutralización se puede sustituir por otro aclarado intermedio.

Soluciones perfectas
para todas las necesidades

MediClean
Universal

SeptoClean
Special

DuoClean
Intensive



Servicio 24 horas

Sea cual sea el desafío, podemos ofrecerle la solución adecuada, con la seguridad de que siempre habrá un servicio técnico cerca para ayudarle.

O, si lo prefiere, puede usar nuestro servicio Internet:

www.drweigert.com



DR. WEIGERT

Chemische Fabrik Dr. Weigert
GmbH & Co. KG
Mühlenhagen 85
D-20539 Hamburg
Tel.: +49-40-7 89 60-0
Fax: +49-40-7 89 60-120
E-Mail: info@drweigert.de
www.drweigert.de

Dr. Weigert France SAS
Centre d'Affaires Paris Nord
Tour AMPERE 3 · B.P. 218
F-93153 Le Blanc-Mesnil Cedex
Tel.: +33-1-48 67 90 33
Fax: +33-1-48 67 29 14
E-Mail: info@drweigert.fr
www.drweigert.fr

Dr. Weigert
Handelsgesellschaft m.b.H.
Altmannsdorfer Straße 89
A-1120 Wien
Tel.: +43-1-803 10 00-0
Fax: +43-1-803 10 00-20
E-Mail: info@drweigert.at
www.drweigert.at

Dr. Weigert Polska Sp. z o.o.
ul. Francuska 18
PL-03-906 Warszawa
Tel.: +48-22-616 02 23/31
Fax: +48-22-617 81 21
E-Mail: office_pl@drweigert.com
www.drweigert.com.pl

Dr. Weigert Hungaria Kft.
Gömb u. 17/A
H-1139 Budapest
Tel.: +36-1-237 06 04
Fax: +36-1-239 09 23
E-Mail: info@drweigert.hu
www.drweigert.hu

Dr. Weigert España
Edificio Cuzco IV
Paseo de la Castellana 141
Planta 8; 28046 – Madrid
Tel.: +34 91 572 65 77
info.spain@drweigert.com
www.drweigert.es